Consejo de Seguridad

28 de mayo de 2015
Español

Carta de fecha 28 de mayo de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Dinamarca ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar una carta del representante de la Coalición Nacional de las Fuerzas de la Revolución y la Oposición Sirias (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Ib Petersen**
Embajador
Representante Permanente

Anexo de la carta de fecha 28 de mayo de 2015 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Dinamarca ante las Naciones Unidas

En nombre de la Coalición Nacional de las Fuerzas de la Revolución y la Oposición Sirias, tengo la gran responsabilidad de señalar a su atención el agravamiento de la crisis humanitaria en Siria y la urgente necesidad de que el Consejo de Seguridad adopte medidas decisivas para poner fin a la matanza de civiles inocentes y aliviar el sufrimiento humanitario, entre otras cosas, mediante la imposición de una zona de prohibición de vuelos.

Desde que la Secretaria General Adjunta de Asuntos Humanitarios y Coordinadora del Socorro de Emergencia informó por última vez al Consejo de Seguridad sobre la situación humanitaria en Siria, se han intensificado los actos de violencia perpetrados por las fuerzas del régimen sirio y los grupos terroristas extremistas. Las fuerzas del régimen sirio siguieron atacando zonas e instalaciones civiles, incluidos hospitales y escuelas, en Idlib, Alepo, Damasco, el este de Ghouta, Homs y Deraa y matando a hombres, mujeres y niños. Los helicópteros del régimen sirio siguieron rociando con cloro gaseoso barrios civiles ocupados, por ejemplo en Saraqib (Idlib), el 2 de mayo, y en Janoudieh, Kansafrah y Kafr Batiekh, el 7 de mayo (en el apéndice figura una descripción más detallada de las atrocidades cometidas por el régimen sirio). Como consecuencia directa de los bombardeos aéreos indiscriminados llevados a cabo por el régimen, un total de 828 sirios perdieron la vida, lo que representa el 45% de los 1.849 ciudadanos del país muertos a manos de las fuerzas del régimen y de grupos terroristas extremistas desde que la Coordinadora del Socorro de Emergencia informó por última vez al Consejo el 24 de abril de 2015.

Las fuerzas del régimen sirio también siguieron impidiendo y obstaculizando que se prestase la asistencia humanitaria que muchos sirios precisaban con urgencia, por lo que 12,2 millones de sirios no recibieron la asistencia humanitaria requerida y más de 422.000 personas continuaron bajo asedio. Como en meses anteriores, las fuerzas del régimen sirio retiraron en repetidas ocasiones equipos y suministros médicos de los convoyes de ayuda humanitaria. El 22 de mayo, las fuerzas contrarias al régimen de Idlib publicaron vídeos donde se mostraban cajas de suministros de socorro recuperadas en la base militar de Mastouma que exhibían los logotipos de organismos internacionales de ayuda, como el Programa Mundial de Alimentos y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Esas cajas habían sido confiscadas por las fuerzas del régimen sirio, que sigue inmerso en una campaña para privar a los civiles de alimentos, agua y atención médica.

Al tiempo que las autoridades sirias proseguían sus agresiones contra los civiles sirios, los grupos terroristas extremistas representados por el Estado Islámico del Iraq y el Levante (EIIL) perpetraron nuevas atrocidades, en particular en la provincia de Deir Ezzor, el campamento de refugiados de Yarmouk y en Palmira, y detuvieron, torturaron y ejecutaron a civiles, incluidos mujeres y niños. De nuevo, las fuerzas del régimen sirio facilitaron y contribuyeron a exacerbar las atrocidades perpetradas por el EIIL. En Palmira, enclave de 2.000 años de antigüedad declarado sitio del Patrimonio Mundial por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, las fuerzas del régimen denegaron el tránsito

seguro a los civiles cuando los terroristas del EIIL irrumpieron en la ciudad antigua. La situación en Palmira se volvió aún más precaria cuando los oficiales abandonaron sus puestos y los civiles se vieron obligados a valerse por sí mismos. Tanto en Palmira como en el campamento de refugiados de Yarmouk, las fuerzas aéreas sirias bombardearon indiscriminadamente zonas ocupadas por civiles. El 28 de abril y el 1 de mayo, las fuerzas del régimen lanzaron ataques aéreos y con misiles contra el campamento de refugiados de Yarmouk, y mataron al menos a 12 civiles. El 26 de mayo, los aviones del régimen arrojaron bombas en las zonas aledañas a las antiguas ruinas de Palmira, lo que resultó en la destrucción de edificios residenciales y ocasionó la muerte de al menos 15 civiles, entre ellos mujeres y niños.

Las atrocidades perpetradas por las fuerzas del régimen sirio y los terroristas del EIIL violan el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos, en particular las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014), en las que se exigió que las autoridades sirias pusieran fin al “uso indiscriminado de armas en zonas pobladas, incluidos disparos de artillería y bombardeos aéreos, como el uso de bombas de barril, y métodos de combate que puedan causar daños superfluos o sufrimientos innecesarios”. Las atrocidades perpetradas por las autoridades sirias pueden y deben detenerse mediante la actitud decidida y resuelta del Consejo de Seguridad y los miembros que lo integran. Por lo tanto, la Coalición Siria pide al Consejo de Seguridad que:

- I. **Proteja a los civiles mediante la imposición de una zona de prohibición de vuelos.** Los bombardeos aéreos indiscriminados son la causa principal de la muerte de civiles en Siria. Una zona de prohibición de vuelos salvaría vidas, disuadiría del uso de las armas químicas, aliviaría el sufrimiento y crearía las condiciones necesarias para iniciar un proceso político.
- II. **Exija el acceso de las Naciones Unidas a las zonas sitiadas de Siria, con o sin el consentimiento del régimen.** Más de 440.000 sirios viven en zonas sitiadas. El Consejo de Seguridad debe exigir el libre acceso a todas esas zonas a fin de que los alimentos, el agua y la atención médica que se requieren con urgencia puedan llegar a todas las personas que los necesitan.
- III. **Exija una mayor transparencia en la prestación de asistencia humanitaria.** En el transcurso de la crisis siria, se ha denunciado reiteradamente el robo por las milicias del régimen sirio de kits de primeros auxilios destinados a los civiles y suministrados por los organismos de asistencia. Las Naciones Unidas deben redoblar sus esfuerzos para impedir que las fuerzas de Assad desvíen la asistencia imprescindible para la vida, entre otras cosas, solicitando a la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios que haga públicos sus métodos de gestión y prestación de la asistencia humanitaria, en particular la que es distribuida a través de su asociado en Siria, la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.
- IV. **Remita la situación en Siria a la Corte Penal Internacional.** Las fuerzas del régimen sirio y los grupos terroristas extremistas como el EIIL siguen cometiendo con impunidad crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad. Referir la situación a la Corte Penal Internacional

pondría fin a la impunidad, disuadiría de la comisión de nuevas atrocidades y haría justicia a las víctimas.

Las medidas que he descrito servirán para salvar vidas y aliviar el sufrimiento de mi pueblo. También permitirán al Consejo de Seguridad cumplir con su responsabilidad de restablecer la paz y la estabilidad en Siria. En estos momentos en que la Secretaria General Adjunta, Valerie Amos, emprende los últimos días de su mandato, le insto a adoptar medidas para atender su llamamiento a que se ofrezca una respuesta audaz y valiente, acorde con la magnitud de la crisis siria. Como la Sra. Amos señaló en su anterior intervención ante el Consejo de Seguridad en relación con Siria, “la incapacidad para poner fin a la violencia ha menoscabado la credibilidad de este Consejo y mermado la confianza en que la comunidad internacional se toma en serio sus responsabilidades”. En nombre de todo el pueblo de Siria, le exhorto a que escuche sus advertencias y adopte las medidas necesarias para salvar la vida de mi pueblo.

(Firmado) **Najib Ghadbian**
Representante Especial ante las Naciones Unidas

Apéndice

Incumplimiento por el régimen sirio de la resolución 2139 (2014) del Consejo de Seguridad

1. **Párrafo 3:** que todas las partes pongan de inmediato fin a todos los ataques perpetrados contra civiles, así como al uso indiscriminado de armas en zonas pobladas.

Violación: uso indiscriminado por el régimen sirio de armas aéreas y bombas de barril

Desde el 1 de enero de 2015, el régimen sirio realizó más de 12.560 ataques aéreos con aviones de combate y bombas de barril. Los helicópteros lanzaron más de 5.874 bombas de este tipo en Damasco, Damasco Rural, Alepo, Homs, Hama, Al-Hasaka, Deir Ezzor, Ar-Raqqa, Quneitra, As-Suwaita, Deraa, Idlib y Latakia. Los ataques aéreos realizados durante el mes de mayo y finales de abril son los siguientes:

- 24 de abril Los helicópteros del régimen lanzaron bombas de barril en la ciudad de Kafar Zita, en el norte de Hama, y en el municipio de Kensabba, en la zona rural del norte de Latakia. Como consecuencia de las bombas de barril lanzadas sobre la ciudad de Taftanaz, diez personas resultaron heridas, en su mayoría niños, y una mujer perdió la vida.
- 24 de abril Se lanzaron bombas de barril en la ciudad de Al-Na'imah, en la provincia de Deraa, que causaron heridas a civiles. También se lanzaron dos artefactos de este tipo en Deraa al-Balad.
- 25 de abril Se lanzaron bombas de barril sobre Beni Zaid, Al-Sakhour, Karam al-Jabal, el barrio residencial de Hanano, los vecindarios de Al-Layramoun y Al-Sha'ar, que hirieron a tres personas en Al-Sakhour. También se lanzaron bombas de barril sobre las aldeas de Al-Enkawi, Al-Amiqa y Al-Manara en la provincia de Hama.
- 25 de abril Se lanzaron varios ataques aéreos con aviones de combate en el valle de Al-Ghab, así como 32 bombas de barril sobre las zonas rurales del noroeste de Hama.
- 26 de abril El régimen llevó a cabo 227 ataques aéreos en todo el país, 118 de ellos con bombas de barril, utilizando aviones de combate y helicópteros. En total, más de 100 civiles resultaron muertos o heridos y se produjeron graves daños en las infraestructuras y los edificios civiles que ocasionaron el desplazamiento de miles de personas.
- 27 de abril Se lanzaron dos bombas de barril desde helicópteros sobre Bostan al-Qaser y una en el centro histórico de Alepo, en la provincia del mismo nombre. Otras 11 bombas de barril cayeron en zonas de la ciudad de Daraya, en la provincia de Damasco Rural.

- 28 de abril En la provincia de Idlib, a raíz de un ataque aéreo contra la aldea de Jozef, en la región montañosa de Al-Zaweyi, seis personas resultaron muertas, entre ellas cuatro niños y una mujer. Tres personas, dos de ellas mujeres, murieron por las bombas de barril lanzadas desde helicópteros en la ciudad de Saraqib. Seis civiles perdieron la vida y muchos otros resultaron heridos como consecuencia de los bombardeos aéreos contra la ciudad de Zebdin, en Damasco Rural, y de varios ataques en la provincia de Deir Ezzor.
- 29 de abril Los ataques aéreos en la provincia de Aleppo hirieron o causaron la muerte a más de 60 personas. Una bomba de barril lanzada desde un helicóptero mató al menos a cinco personas en el barrio de Al-Fardous, en Aleppo, entre ellas un niño. Se lanzaron otras 13 bombas de barril sobre el campamento de refugiados de Yarmouk, al sur de Damasco. Tras los ataques aéreos en Idlib, al menos diez civiles resultaron muertos, cinco de ellos niños.
- 30 de abril Los bombardeos aéreos con barriles sobre el barrio de Qadi Askar, en la provincia de Aleppo causaron un muerto y diversos heridos.
- 1 de mayo Los helicópteros del régimen lanzaron bombas de barril en la ciudad de Bennesh, y en las ciudades y aldeas de Saraqib, Bsames, Kafar Haya, Ihsem, Mere'yan, Iblin y Al-Rami. Cuatro civiles, dos de ellos niños, murieron en un ataque con bombas de barril en la ciudad de Taftanaz.
- 2 de mayo Se lanzaron bombas de barril desde helicópteros en las localidades de Al-Harrah y Nemer, en la provincia de Deraa. Las aeronaves del régimen lanzaron diez bombas de barril sobre el campamento de Yarmouk. Al menos 13 civiles, incluidos 6 niños, resultaron muertos por ataques aéreos contra la ciudad de Deir Ezzor. En la provincia de Aleppo, diez civiles, entre ellos tres niños, murieron como consecuencia de los bombardeos de artillería desde aviones de combate.
- 3 de mayo En la provincia de Idlib, los helicópteros lanzaron bombas de barril sobre las aldeas de Al-Rami y Sarjah, en la región montañosa de Al-Zaweyi, el municipio de Al-Taman'ah y las afueras de las ciudades de Ma'arret al-Nu'man y Bennesh. Un niño resultó muerto a causa de las heridas que sufrió en un bombardeo aéreo contra la ciudad de Jozef el 28 de abril. En Aleppo, una bomba de barril causó la muerte de al menos diez personas cerca de una escuela en el barrio de Sei al-Dawla.
- 3 de mayo Siete civiles, entre ellos cuatro niños, perdieron la vida y al menos ocho resultaron heridos por una bomba de barril lanzada contra un centro de enseñanza en la provincia de Aleppo. La bomba, que explotó mientras se celebraban exámenes, arrasó una parte del centro.

- 5 de mayo Los helicópteros del régimen lanzaron bombas de barril sobre la ciudad de Khan Sheikhoun que mataron a tres personas e hiriendo a varias más. Trece civiles, entre ellos cuatro mujeres, resultaron muertos por bombas de barril en la aldea de Al-Sharakeh, en la provincia de Hama. En la misma provincia, una bomba de barril causó la muerte de al menos nueve personas en la aldea de Shawka.
- 11 de mayo Se lanzaron bombas de barril desde helicópteros sobre la ciudad de Al-Bab, bajo el control del EIIL, que causaron la muerte de al menos cuatro civiles. Ocho niños y cuatro mujeres resultaron muertos por los bombardeos aéreos en Al-Qenia, en la zona rural de Jesr al-Shughour (provincia de Idlib), y al menos otros 20 civiles quedaron gravemente heridos.
- 13 de mayo En la provincia de Aleppo, los helicópteros del régimen lanzaron bombas de barril cerca de una estación de autobuses en la zona del puente de Al-Haj, en la ciudad de Aleppo, que mataron a 47 civiles, cuyos cadáveres quedaron en su mayoría carbonizados, y ocasionaron otros 30 heridos, algunos de los cuales permanecen en estado crítico. Se lanzaron más bombas de barril en una zona próxima a una escuela en la ciudad de Khelsa, y en las ciudades de Zetan y Al-Hader, que acabaron con la vida de 27 civiles, entre ellos 11 niños y 3 mujeres.
- 14 de mayo Los ataques aéreos realizados por aviones de combate del régimen en el sur de la provincia de Aleppo mataron a 39 civiles, entre ellos 17 niños y 3 mujeres. Los bombardeos aéreos hirieron a varias decenas de personas más, en algunos casos de extrema gravedad.
- 15 de mayo Cuatro civiles perdieron la vida y 15 resultaron heridos como consecuencia de los bombardeos aéreos en Ein Terma, en la provincia de Damasco Rural. En la provincia de Aleppo, murieron 14 civiles, incluidos 4 niños y 2 mujeres, y 30 resultaron heridos a causa de los ataques aéreos efectuados por el régimen. En la provincia de Hama cinco civiles resultaron muertos, entre ellos un niño y dos mujeres, por una bomba de barril lanzada desde un helicóptero sobre la aldea de Al-Amqeyyi, en Sahel al-Gab. Los bombardeos aéreos sobre las ciudades de Kafar Awid y Saraqib, en la provincia de Idlib, causaron la muerte de 48 civiles, incluidos 9 niños y 8 mujeres. Entre 40 y 100 personas murieron por los efectos de una bomba de barril arrojada contra una panadería en Manbij.
- 16 de mayo En la provincia de Idlib, los aviones de combate del régimen tomaron por objetivo un mercado en la localidad de Saraqib, en el que mataron a 11 civiles.
- 19 de mayo Dos niños resultaron muertos por bombas de barril contra un albergue de Kafr Zita, en la provincia de Hama, y se lanzaron otras 15 sobre Al-Latamina. Veintidós civiles perdieron la vida tras los ataques aéreos realizados por las fuerzas del régimen contra la ciudad de Darkoush, en la provincia de Idlib.

- 20 de mayo En la provincia de Aleppo, una bomba de barril arrojada en el barrio de Al-Qattanah, en el centro histórico de Aleppo, mató a siete civiles, entre ellos tres niños y dos mujeres.
- 21 de mayo Dos personas resultaron muertas por una bomba lanzada por la aviación del régimen sobre Dael, en Deraa.
- 22 de mayo Una bomba de barril mató a 12 civiles, entre ellos 3 niños y 9 mujeres, en la ciudad de Andan, al norte de Aleppo.
- 22 a 25 de mayo Las bombas de barril lanzadas por las fuerzas favorables a Assad en Deir Ezzor mataron al menos a 46 civiles, en su mayoría mujeres y niños.
- 24 de mayo Las aeronaves de régimen lanzaron dos bombas de barril en Al-Sukari, que mataron al menos a seis civiles, entre ellos una mujer y el niño Musa Abdullah Al-A'raj, de 3 años de edad.
- 25 de mayo La aviación del régimen lanzó una bomba de barril sobre el mercado local en Tal Al-Daman, en Aleppo, que mató a seis civiles y causó daños a objetivos civiles.
- 26 de mayo Se lanzaron bombas de barril desde helicópteros en la ciudad de Al-Rastan, en el norte de la provincia de Homs, que mataron al menos a un niño e hirieron a otras personas. También se lanzaron bombas de barril sobre la ciudad de Talbisa, que causaron la muerte de un hombre. Tres víctimas, entre ellas un niño y una mujer, murieron como consecuencia de la bomba de barril lanzada por la aviación del régimen sobre Burj Al Azawi.

Violación: uso de cloro gaseoso por el régimen sirio

Desde mediados de marzo se denunciaron más de 35 ataques con bombas de barril en los que se utilizó cloro gaseoso.

- 26 de abril El régimen sirio llevó a cabo un ataque con cloro gaseoso a las 10.00 horas, en la aldea de Hwash, situada en la zona rural de Hama. Este ataque químico causó 26 heridos, entre ellos un pequeño de 2 años. El mismo día, se lanzó una bomba de barril llena de gas en Kafaraweed, en la zona rural de la provincia de Idlib, y otra más sobre la aldea de Mansorah, en la llanura de Ghab (Hama).
- 28 de abril Las fuerzas del régimen lanzaron bombas de barril cargadas con gas venenoso sobre Karsa'a, una aldea en la zona rural de Idlib. Se denunciaron diez casos de asfixia en Karsa'a, y tres víctimas de asfixia en Korin.
- 29 de abril A las 3.00 horas, hora local, dos bombas de barril con una carga mortal de cloro gaseoso alcanzaron un dispensario médico en Saraqib, un barrio de las afueras de Idlib. Las 12 víctimas que se hallaban en el lugar, incluido un bebé, presentaban, entre otras cosas, síntomas de asfixia y necesitaron atención médica inmediata. Ese mismo día, las fuerzas del régimen sirio lanzaron ataques con armas químicas utilizando dos bombas de barril en las zonas rurales del oeste de Hama.

- 1 de mayo Los helicópteros del régimen arrojaron cinco bombas de barril cargadas con cloro gaseoso sobre la aldea de Qulaydin, en la llanura de Ghab, situada en Idlib.
- 1 de mayo Se lanzaron bombas de barril llenas de cloro gaseoso en Saraqib. En el segundo ataque perpetrado contra Saraqib en los últimos dos días, perdió la vida Jalal Mutee, de 2 años de edad, y resultaron heridas más de 70 personas, la mayoría de ellos niños.
- 2 de mayo Se lanzaron desde helicópteros dos bombas de barril cargadas con cloro gaseoso en la ciudad de Saraqib (provincia de Idlib). Más de 70 civiles, incluidos niños, resultaron heridos y presentaron síntomas de asfixia por la inhalación del gas que contenían las bombas. Un bebé de 6 meses, Mustafa Hag Ali, murió por los efectos del cloro junto con su padre, Ahmed Mustafa Hag Ali.
- 3 de mayo Se lanzaron bombas de barril cargadas con gases químicos sobre Eblen y Jabalpur Zawiyeh, en Idlib.
- 7 de mayo Los helicópteros del régimen lanzaron bombas de barril con gases químicos sobre la ciudad de Maarrat an-Nuaman y las aldeas de Basames, Kansafrah, Kafar Batikh, Al-Janoudiyyi y Al-Bashiriyyi, en la provincia de Idlib. Se informó de la caída de las bombas, pero no hubo detonación alguna, lo que es corriente en el caso de los barriles cargados de cloro. Las víctimas de los ataques que recibieron atención en los hospitales cercanos mostraban síntomas como dificultades respiratorias, tos intensa y asfixia.
- 15 de mayo Diecinueve personas sufrieron problemas respiratorios después de que cayese una bomba de barril llena de cloro gaseoso en la aldea de Mishmishan, en Idlib.
- 19 de mayo Se lanzaron bombas de barril llenas de cloro gaseoso en el antiguo bastión del régimen de Jisr al-Shughour que causaron la muerte a 9 personas e hirieron a más de 1.000. Más de 20 trabajadores de protección civil resultaron heridos en las operaciones de rescate. Al ingresar en el hospital la mayoría de las víctimas presentaban graves problemas respiratorios, y quemazón y enrojecimiento de los ojos.

2. **Párrafos 8 y 10:** que todas las partes pongan fin de inmediato a los ataques contra las instalaciones médicas y otros objetivos civiles, así como contra el personal médico, y concedan prioridad a que se preste atención médica más completa posible a las personas que la necesiten. Exige además que todas las partes desmilitaricen las instalaciones médicas, las escuelas y otras instalaciones de carácter civil.

Violación: ataques del régimen sirio contra las instalaciones médicas y el personal médico, y militarización de dichas instalaciones

Como consecuencia de los ataques realizados contra las instalaciones médicas o en sus proximidades, solo el 47% de los hospitales y centros de salud públicos de Siria funcionan en la actualidad parcialmente, y se calcula que el 44% está fuera de servicio. Desde que se desencadenó el conflicto han perdido la vida 599 personas entre médicos y personal sanitario, y 127 trabajadores del ámbito de la salud pública. En total, se han producido 224 ataques contra 175 instalaciones médicas

desde el inicio del conflicto. Desde 2011, los grandes daños sufridos por las plantas farmacéuticas han dado lugar a que la producción nacional de medicamentos y suministros médicos haya disminuido entre un 65% y un 70%, al tiempo que las importaciones se han visto limitadas por las sanciones.

Solo en el mes de abril, se tuvo noticia de al menos 14 ataques distintos de las fuerzas del régimen contra instalaciones médicas en las provincias de Idlib, Alepo, Damasco, Deir Ezzor, Hama y Al-Hasaka, siete de ellos utilizando bombas de barril.

- 27 de abril En la ciudad de Deir Ezzor, un hospital infantil sufrió el ataque de aviones del régimen, con un saldo de cinco civiles muertos, entre ellos dos niños y dos mujeres.
- 1 de mayo Los partidarios del régimen siguen haciéndose fuertes en el hospital nacional situado en las afueras, al suroeste de la ciudad de Jeser al-Shagourm, lo que ocasionó enfrentamientos y ataques aéreos mortales en los alrededores del hospital.
- 7 de mayo Se produjo un bombardeo con aviones de combate en una zona en la que hay un dispensario de asistencia médica de la ciudad de Al-Bolel, al este de Deir Ezzor; resultaron muertos tres civiles, entre ellos un enfermero. Varios civiles resultaron heridos por un ataque contra un hospital en la ciudad de Boqros, cerca de Al-Miadin.
- 10 de mayo La zona que rodea un hospital nacional situado al oeste de Jesr al-Shughour fue blanco de 22 ataques aéreos realizados por aviones de combate del régimen. En este momento, hay 250 soldados del régimen sitiados en el hospital, que se encuentra rodeado por grupos armados.
- 12 de mayo En la provincia de Alepo, los helicópteros del régimen lanzaron una bomba de barril sobre un centro ambulatorio en el barrio de Jeb el-Qebbi que produjo enormes daños materiales al centro y a sus vehículos.
- 22 de mayo Dos personas murieron por asfixia tras el lanzamiento de tres bombas de barril llenas de gas venenoso por aeronaves del régimen en Tadmur (Homs). Se informó de otro caso de asfixia en Jroud Flaitta (provincia de Damasco Rural), tras el lanzamiento por fuerzas del régimen de un barril con gas envenenado.
- 24 de mayo Los aviones de combate del régimen efectuaron disparos de misil contra un hospital de campaña en Al-Basheeriya, que quedó destruido casi por completo e inutilizable. Se lanzaron dos bombas de barril contra un hospital en Kafr Zaita que mataron al menos a un civil y a un miembro del personal médico.

3. **Párrafos 5, 6 y 7:** que todas las partes levanten de inmediato el asedio de zonas pobladas y permitan la prestación sin restricciones de asistencia humanitaria. Que todas las partes permitan prontamente el acceso seguro y sin trabas a los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y a sus asociados, a fin de que la asistencia humanitaria pueda llegar a las personas necesitadas.

Violación: el régimen sirio sigue asediando comunidades civiles

Se calcula que 422.000 sirios residen actualmente en zonas sitiadas y 4,8 millones en zonas de difícil acceso dentro de Siria. De ellos, 167.500 sufren el asedio de fuerzas del régimen en Ghouta oriental y Darayya, donde son víctimas de la hambruna y la falta de atención médica. El 26 de abril, en la ciudad de Doma (provincia de Damasco Rural), un niño murió debido a la escasez de medicamentos.

El acceso a los suministros y equipos médicos sigue estando restringido y su entrega oportuna se ve gravemente obstaculizada por las limitaciones que el régimen impone. En el mes de abril, más de 34.000 sirios se vieron privados de tratamiento debido a las trabas impuestas o a la confiscación por las fuerzas del régimen.

4. **Párrafos 1 y 11:** [El Consejo de Seguridad] condena enérgicamente la detención arbitraria y la tortura de civiles en Siria, en especial, en prisiones y centros de detención (...) y exige el fin inmediato de esas prácticas.

Violación: el régimen sirio sigue torturando a los prisioneros

A lo largo de los últimos cuatro años, se han documentado más de 11.427 muertes debido a la tortura sistemática llevada a cabo por el régimen de Assad. La tortura se ha convertido en un procedimiento habitual desde el estallido de la crisis en 2011, y es tan solo una de las causas del elevado número de muertes entre los 215.000 sirios recluidos en la actualidad en las prisiones del régimen. La mayoría de los reclusos mueren debido a la falta de tratamiento médico, víctimas de la diarrea y la deshidratación, la neumonía, el asma, los problemas cardíacos o de heridas de poca importancia que acaban infectándose por falta de tratamiento. Durante el último mes, al menos 104 personas fueron torturadas hasta la muerte por el régimen de Damasco en las prisiones de Siria.

En el informe más reciente del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014) (S/2015/369), se denunciaron casos de tortura y malos tratos en la Delegación de Seguridad del Estado de Al-Khatib, el Centro de Inteligencia de la Fuerza Aérea de Harasta, en Damasco, y el Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea, en Homs. Las fuerzas del régimen realizan habitualmente detenciones arbitrarias.

- | | |
|-------------|--|
| 26 de abril | Al parecer, un hombre murió en una prisión en la provincia de Homs, como consecuencia de las torturas sufridas. |
| 29 de abril | Tras su detención hace tres meses, un hombre de la ciudad de Talbisa murió a causa de la tortura en las cárceles del régimen. |
| 30 de abril | En la provincia de Hama, un hombre de Al-Latamina fue torturado hasta la muerte en las prisiones del régimen. |
| 2 de mayo | Un hombre de Al-Maadi fue torturado hasta la muerte en las prisiones del régimen. |
| 20 de mayo | Un hombre de Ma'arba llamado Fares Al Mekdaddied murió como consecuencia de las torturas sufridas en un centro de detención del régimen. |

- 22 de mayo Abdo Mohammed Eido Al Semahi, de Jebab (Deraa), fue torturado hasta la muerte en un centro de detención de régimen.
- 23 de mayo Jalal Al Kafri, de Ghasum, murió como consecuencia de las torturas sufridas en un centro de detención del régimen.
- 24 de mayo Ahmad Al-Khatib, estudiante de Al-Jeiza, murió como consecuencia de las torturas sufridas en un centro de detención del régimen.
-